

仰樂多 515 使用手冊

中文品名：“康揚”手動輪椅 (未滅菌)

英文品名：“KARMA” Manual Wheelchair (Non-sterile)

衛部醫器輸壹字第 018994 號

使用前請務必詳閱本使用說明書並遵照指示使用



好的輪椅，好在適配！

目錄

1. 序言	1
2. 使用安全與顧客資訊	2
2.1 警示標誌.....	2
2.2 使用前注意事項	2
2.3 行駛中注意事項.....	2
2.4 顧客資訊.....	3
2.5 介護者注意事項	3
2.6 產品使用年限	4
3. 各部名稱介紹	5
4. 操作使用說明	6
4.1 展開	6
4.2 後掀升降扶手調整	7
4.3 頭靠管安裝	8
4.4 收合	8
4.5 腳踏板調整	9
4.6 頭枕的調整	10
4.7 背墊的調整	10
4.8 挺仰角度調整	10
4.9 安裝防傾裝置 (反撐桿/防傾桿).....	11
4.10 如何拆卸骨盆固定帶	11
4.11 骨盆固定帶長度調整	12
4.12 如何操作骨盆固定帶	12
4.13 如何維修骨盆固定帶	12
4.14 如何坐進輪椅	12
4.15 如何由輪椅起身	13
4.16 仰樂多 515 作為機動車輛座椅之輪椅使用.....	13
5. 檢驗與維護	16
5.1 日常檢驗.....	16
5.2 定期保養記錄	17
5.3 運送及儲藏	18
5.4 一般保養.....	18
6. 問題解決	19
7. 技術規格	20

8. 清潔與資源回收	22
8.1 一般清潔.....	22
8.2 資源回收.....	22
9. 保固說明與售後服務	23
9.1 產品保固之範圍及生效	23
9.2 保固條件.....	23
9.3 顧客應遵守事項	23
9.4 保固維修之受理	23
9.5 不適用保固維修之條件	23
9.6 保固條件不負擔以下因產品維修所衍生之費用	24
9.7 保固之繼承	24

1. 序言

感謝您購買康揚手動輪椅。本產品為適用於行動不便及老年退化之移動輔具。以下幾點請詳細閱讀：

- 1.1 本使用手冊記載了安全使用的正確操作方法及簡單的保養與檢修事項。
- 1.2 使用前，請仔細閱讀本使用手冊。尤其是使用安全的部分，所記載的事項是為了確保安全的重要內容，請務必詳細閱讀。
- 1.3 本使用手冊閱讀後，請放置於規定的位置（座椅背墊袋中），萬一在使用中有不明白之處或不妥的情形發生時，方便取出確認。
- 1.4 本使用手冊是商品的一部分，若顧客將本產品轉手於另一顧客，請同時將本使用手冊一併交付。
- 1.5 若有不明白或不妥之處，請盡早與所購買產品的經銷商洽談或直接與本公司聯絡。
- 1.6 請認真閱讀保固卡，確認背面的銷售店名、蓋章，並請妥善保存。
- 1.7 因品質改良或設計變更等情況，本使用手冊所記載的文章、插圖會與實際部分稍有不同之處，本公司保有修改的權利。
- 1.8 重要事項：在未經專業人員解說或未閱讀與未瞭解本使用手冊前，請勿嘗試操作行駛，以免發生危險。



注意

選購及使用輪椅前，請諮詢專業醫師/復健師/治療師以挑選合適產品及正確使用。為確保安全使用本產品，若因使用者個人特殊心理/生理/位移狀況或環境因素，而有導致輪椅傾斜或使用者坐姿不穩的風險時，請扣上骨盆固定帶或更進一步加裝其他安全裝置。



建議

本使用手冊所含照片或圖示僅為功能示意，外觀以實際產品為準。

2. 使用安全與顧客資訊

★ 請務必閱讀：

剛開始不熟悉時都會特別注意使用，但是日漸習慣後較容易疏忽。請務必遵守注意事項，安全地使用本產品。

2.1 警示標誌

請務必詳讀此說明書，注意警示標誌並詳加閱讀，以確保安全。

 警告	若不當使用，將導致死亡或嚴重傷害。
 注意	若不當使用，將導致傷害或輔具損壞。
 建議	遵守本手冊的使用法則，以使本產品保持良好狀況。

2.2 使用前注意事項

- 2.2.1 每次坐進輪椅或由輪椅起身時，請勿站在腳踏板上，以免發生危險。
- 2.2.2 在行駛未習慣前，請在公園等安全寬廣的場所練習，且建議介護者在旁協助。
- 2.2.3 請仔細檢查輪椅所有零件是否穩固。
- 2.2.4 當使用充氣輪胎時，請保持指定的胎壓。胎壓異常時，可能造成行駛上的不穩，影響行車安全 (有關正確胎壓，請參考輪胎側面的標示)。
- 2.2.5 建議使用骨盆固定帶，以確保安全。
- 2.2.6 輪椅不應在低於 -20°C 或高於 40°C 溫度的環境下使用。



注意

若您選擇扶手可後掀/全拆或腳靠可拆卸配置之輪椅，欲抬動此產品時，請勿抬扶手/腳靠或其他可拆移的配件，以免脫落，造成不可預計的傷害。

2.3 行駛中注意事項

- 2.3.1 此輪椅最大載重為 115 公斤 (kg)，請勿於地面斜坡角度超過 7 度安全範圍外的環境使用本產品。請避免於高臺階、溝渠橫走或斜行於陡峭的傾斜地。若必須橫走或斜行於陡峭的傾斜地，則傾斜地角度不要超過 3 度，以確保安全。必要時，請要求介護者協助或使用防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 以確保安全。
- 2.3.2 行駛於下坡時，請以「後退方式」移動，較為安全。
- 2.3.3 在安全的場所充分練習及使用時，請與介護者同行，並在確認安全的情況下行走。
- 2.3.4 在戶外使用輪椅時，請務必遵守行人交通安全法規。
- 2.3.5 請行走於人行道路及斑馬線，並靠右通行。
- 2.3.6 請避免蛇行或急速回轉。

- 2.3.7 請避免輪椅接近火源，以防止危險發生以及輪椅的損壞。
- 2.3.8 請避免在下列情況或場所下行走，若必要，請務必與介護者同行。
- 2.3.9 請避免在惡劣天候時行走 (雨天、濃霧、強風、下雪等)。萬一淋濕時，請立即將水分擦乾。
- 2.3.10 請避免在惡劣道路行走 (泥濘、雪道、沙子路面、碎石路面等)。
- 2.3.11 請避免在交通流量大的道路行走。
- 2.3.12 請避免道路兩旁有設有排水溝或池塘等，且無加蓋或護欄等安全設施之場所。
- 2.3.13 必須穿越鐵路平交道時，請遵守鐵路平交道法規。行駛至平交道路口時，請停止，確認左右安全無誤，且車輪不會卡陷於軌道後，再行通過。在跨越橫溝或裂縫空隙等障礙物時，請按此要領操作。



建議

若有前輪卡陷的風險，建議以「後退方式」前進 (例如：穿越鐵軌、進出地鐵車廂等等)。



注意

欲通過鐵道、裂縫空隙及任何障礙物時，請確實與其呈直角的方式前進，且強烈建議介護者在旁協助。

- 2.3.14 請避免跨越高臺階。若必要，本產品可跨越的臺階約 6 公分 (cm) 高，跨越臺階時請務必與臺階呈直角行進，且在介護者協助下跨階。
- 2.3.15 若選擇背對下坡，則請確認有相關介護者在場。
- 2.3.16 請勿將本產品用於搬運物品及牽引用途上。
- 2.3.17 不使用時，請置放於安全場所，扣緊駐車剎車，並視實際狀況收合。

2.4 顧客資訊

我們只提供本使用手冊所描述的維修與服務，請使用本公司出廠之零件。請注意，我們的使用手冊包含許多注意事項；任何交通工具，若錯誤使用，皆可能造成傷害。不當的使用，可能危害到您自身的安全，也會影響他人安全。請遵循我們的守則，並正確使用您的輪椅。在戶外時，請遵守交通規則，並遵守本使用手冊中的注意要點。

2.5 介護者注意事項

- 2.5.1 請確認輪椅在未使用時，剎車為鎖固狀態。
- 2.5.2 請確認使用者雙腳安全平放在腳踏板上，且衣物不會與輪子接觸。
- 2.5.3 推動輪椅時，請雙手同時轉動手推圈，介護者務必將雙手置放在推手上，切勿以單手操作，以免方向偏離。

2.5.4 下坡坡度過大時，建議介護者以「後退方式」下坡，並使用介護剎車減速。



除了介護剎車外，本輪椅也配備了駐車剎車 (**Parking Brake**)，此駐車剎車位於後輪兩旁。此駐車剎車嚴禁輪椅乘坐者於輪椅行進時使用，以免翻覆。介護者可用雙手拉住車體或輕握介護剎車來剎車、減速。

2.5.5 請勿忽然剎車或急停，以免使用者由輪椅上跌落。請依照〈行駛中注意事項〉所提之要點使用。

2.5.6 不可使用會移動的設備或施力於可拆卸零件 (例如：拆手/拆腳/輪子...) 的方式來搬運有乘坐者的輪椅。

2.5.7 後彎關節僅提供產品收折時使用，嚴禁關節後彎狀態下使用本產品，以防有後翻的問題產生。

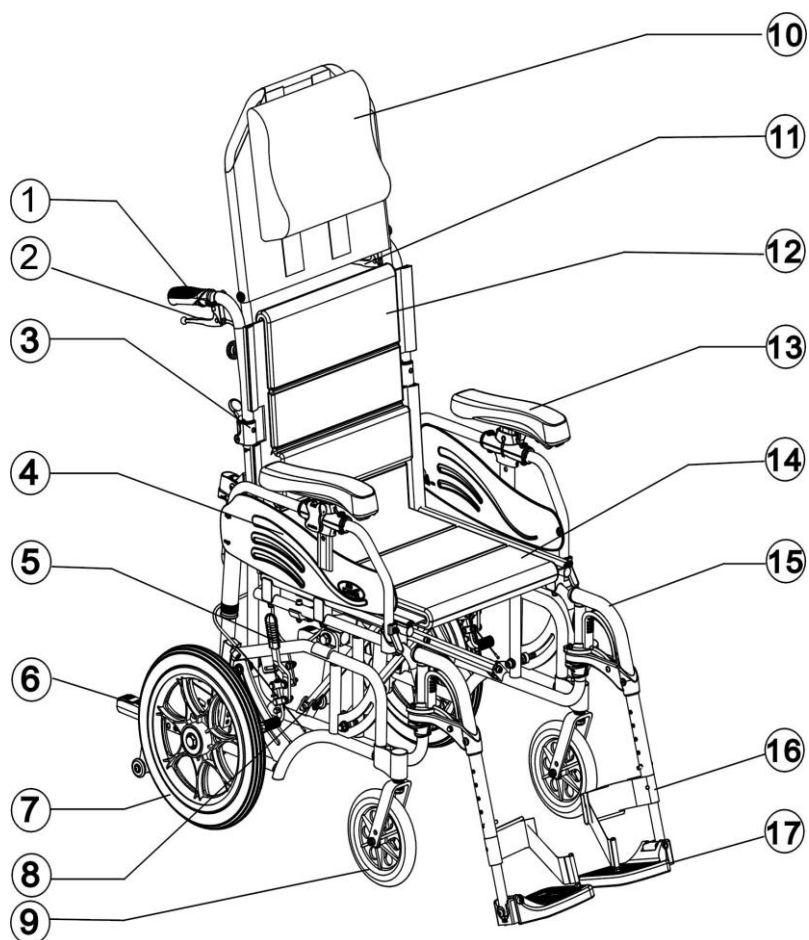
2.5.8 請勿側身/往前彎腰拿取或放下物品，以免失去平衡而造成側翻/前翻。

2.6 產品使用年限

若產品每天使用方式按照本使用手冊中所述的安全操作說明，檢驗維護說明和正確的用途使用，則產品預期使用壽命為**五年**。

3. 各部名稱介紹

本產品由鋁合金、塑膠、鋼材組成，容易使用及清潔。我們建議您瞭解本產品的各部件，以增進使用安全。



- | | |
|-------------------|----------|
| 1. 推手 | 10. 頭枕 |
| 2. 挺仰開關 | 11. 介護剎車 |
| 3. 後彎關節 | 12. 背墊 |
| 4. 護板 | 13. 人因扶手 |
| 5. 駐車剎車 | 14. 座墊 |
| 6. 防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) | 15. 撥腳 |
| 7. 後輪 | 16. 腳跟帶 |
| 8. 座叉 | 17. 腳踏板 |
| 9. 前輪 | |



注意

實際配備以公司出廠為主，若規格配備有修改，本公司不另行通知。

4. 操作使用說明

4.1 展開

4.1.1 將推手拉起，並確認後彎關節卡至定位 (如示意圖 4-1)。

4.1.2 向外拉開兩側扶手 (如示意圖 4-2)。

4.1.3 十指向內，慢慢往下壓 (如示意圖 4-3)。

4.1.4 可由左或右兩側套入撥腳，旋轉扣合定位 (有分左右邊) (如示意圖 4-4)。

4.1.5 將腳踏板放下至定點 (如示意圖 4-5)。



注意

十指務必向內，嚴防夾傷。



示意圖 4-1



示意圖 4-2



示意圖 4-3

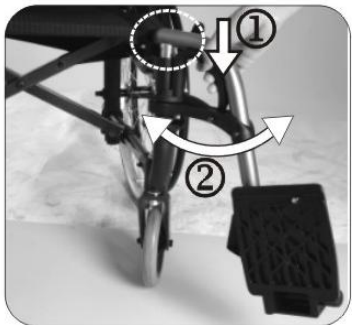


示意圖 4-4

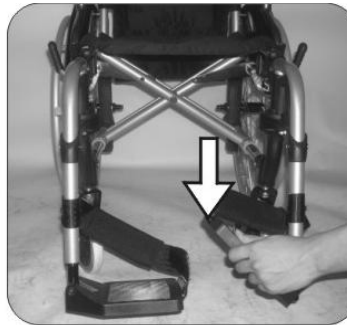


示意圖 4-5

4.2 後掀升降扶手調整

4.2.1 扶手如需調整升降，須操作升降把手 (如示意圖 4-6)。

4.2.2 將升降把手向上拉至水平後 (如示意圖 4-7)。

4.2.3 扶手往上拉高至適當的孔位，再將升降把手放回定位即可固定扶手 (如示意圖 4-8)。



示意圖 4-6



示意圖 4-7



示意圖 4-8



注意

請依據使用者使用之狀況適當的調整扶手高度 (若有使用座墊，則需考量其高度)。

4.2.4 當您將在扶手基座前方之開關片壓住，向上提起即可將扶手往後掀 (如示意圖 4-9 及示意圖 4-10)。

4.2.5 扶手高低可依個人需求進行調整 (如示意圖 4-8)，將扶手兩側之扶手高度將升降把手向上拉至水平後，將扶手向上或向下調整高度。注意調整後須對準孔位，然後再將升降把手放回定位即可固定扶手。

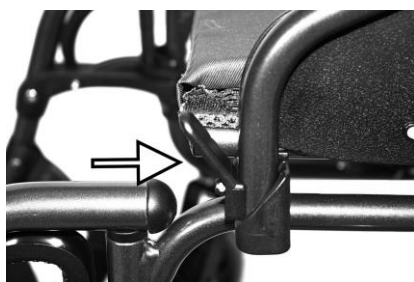


示意圖 4-9



示意圖 4-10

4.3 頭靠管安裝

4.3.1 將頭靠管插入背墊上方的固定管內，並插入到底 (如示意圖 4-11)。

4.3.2 將梅花旋鈕 (含彈簧) 依順時針方向鎖緊 (如示意圖 4-12)。



注意

頭靠組需確實安裝並鎖固，以免發生危險。

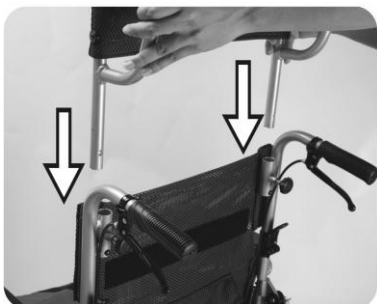


示意圖 4-11



示意圖 4-12

4.4 收合

4.4.1 將頭靠管卸除 (如示意圖 4-13)。

4.4.2 將腳踏板向內收折 (如示意圖 4-14)。

4.4.3 上拉撥腳開關片，往左或右兩側旋轉，上拉拆下撥腳 (如示意圖 4-15)。

4.4.4 後座墊中間向上拉起 (如示意圖 4-16)。

4.4.5 將背墊關節柄往下壓，即可彎下兩側背墊 (如示意圖 4-17)。

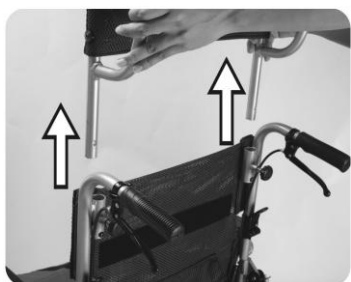


示意圖 4-13



示意圖 4-14



示意圖 4-15



示意圖 4-16



示意圖 4-17

4.5 腳踏板調整

4.5.1 腳踏板移除：如示意圖 4-18 使用產品工具袋內之板手，先將螺帽鬆開，再將螺絲鬆開取下，然後將腳踏板組往下抽出即可。

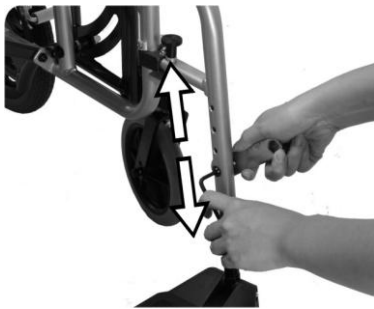


示意圖 4-18

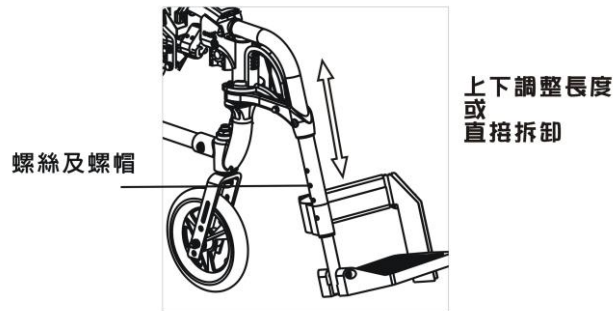


示意圖 4-19

4.5.2 腳踏板安裝：將腳踏板元件裝入骨架管內，依使用者腳長推入至定位，先將螺絲鎖緊再將螺帽鎖緊即可。

4.5.3 腳跟帶 (小腿帶) 必須與腳踏板長度調整螺栓鎖固在一起，否則無法發揮腳跟帶的功能 (如示意圖 4-19)。



注意

螺絲頭在內側，由內向外鎖固。

當進行以上的調整時，請注意使用者的雙腳是被支撐著或安全靜止的。



示意圖 4-20



示意圖 4-21



注意

調整長度之依據：當進行以上的調整時，請注意使用者的大腿是平貼於座墊上，這可以讓身體重量平均落在臀部與大腿上，避免壓力集中且膝蓋內緣不要接觸到座墊前端，而雙腳必須安全平放在腳踏板上 (如示意圖 4-20 及示意圖 4-21)。

4.6 頭枕的調整

4.6.1 將頭枕調整至最舒適之位置後，黏貼於頭靠布上 (如示意圖 4-22)。

4.7 背墊的調整

4.7.1 背上墊於腰部位置放置有一較厚之泡棉做為支撐腰部之用，請將其調整至最舒適位置後，黏貼於背墊上，並將背上墊上方黏貼於頭靠布上 (如示意圖 4-23)。



示意圖 4-22

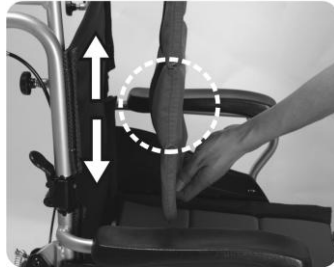


示意圖 4-23

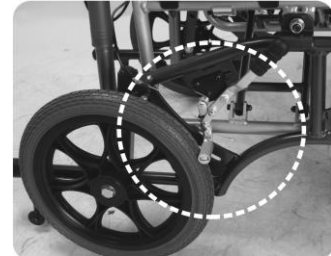


示意圖 4-24

4.8 挺仰角度調整

4.8.1 請將左右兩側之剎車固定 (如示意圖 4-24)。

4.8.2 將雙手置於兩側推手把上，右手將操作握把提起握緊 (如示意圖 4-25)。

4.8.3 雙手同時出力向下壓，操作至欲停留的角度時將操作握把放開即可 (如示意圖 4-26)，輔助推手可協助您較省力的下壓操作。



示意圖 4-25



示意圖 4-26



注意

當剎車未固定時、輪椅無人乘坐、未安裝防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 及頭靠管時，請勿操作此一功能。

4.9 安裝防傾裝置 (反撐桿/防傾桿)

將防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 插入固定管，並使彈扣卡入防傾裝置 (反撐桿/防傾桿)，請試著將防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 往前或往後拉，檢查防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 是否滑動，若能固定表示已安裝完成 (如示意圖 4-27)。

行進中若遇到高階、坑洞等等障礙物，防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 妨礙行進時，可將其上轉，通過障礙物後及靜止時須將防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 確實轉回定位，以發揮防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 之功能。



示意圖 4-27

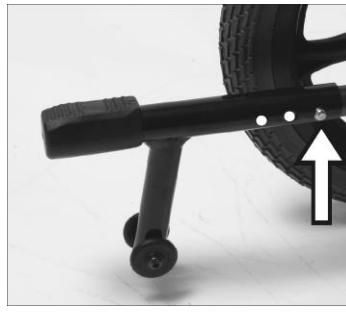


示意圖 4-28



示意圖 4-29



注意

- 防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 為標準配件，為確保各種情況使用，一定要裝防傾裝置 (反撐桿/防傾桿)。防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 須確實安裝，任意拆除將會有後翻之危險發生 (如示意圖 4-27)。
- 沒有後躺時 (Tilt)，任何一個孔位皆可以使用；當後躺時，請使用 3 號孔位，如圖所示，以避免危險發生 (如示意圖 4-28 及示意圖 4-29)。

4.10 如何拆卸骨盆固定帶

4.10.1 將座墊兩邊的第四及第五顆螺絲鬆開，再將骨盆固定帶插入 (如示意圖 4-30)。

4.10.2 骨盆固定帶最舒適的用法為 45 度 (如示意圖 4-31)。

4.10.3 最後將螺絲鎖緊。

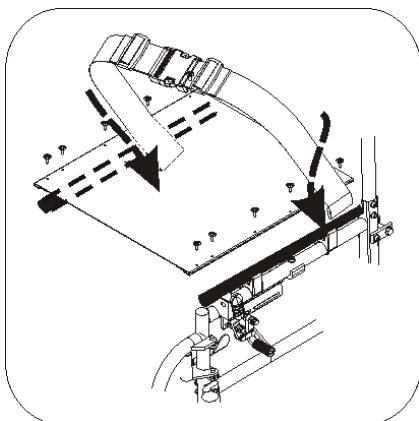


示意圖 4-30

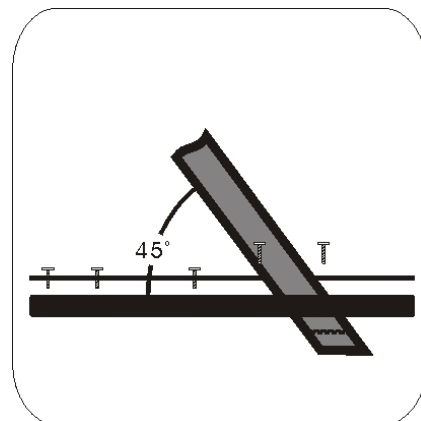


示意圖 4-31

4.11 骨盆固定帶長度調整

4.11.1 先確認骨盆固定帶的長度 (如示意圖 4-32)。

4.11.2 透過兩邊的日型扣來調整骨盆固定帶的長度 (如示意圖 4-33)。

4.11.3 拉緊兩邊的帶子 (如示意圖 4-34)。

4.11.4 將兩邊的日型扣推向公母扣以讓骨盆固定帶不會滑出 (如示意圖 4-35)。



示意圖 4-32



示意圖 4-33



示意圖 4-34



示意圖 4-35



建議骨盆固定帶裝置應靠近大腿與骨盆交會點之身體前方，骨盆固定帶扣緊鬆緊度以手指可以伸入為準，最後扣緊骨盆固定帶，如果使用上有任何問題請洽詢各地經銷商。

4.12 如何操作骨盆固定帶

4.12.1 當您坐在輪椅上時請繫上骨盆固定帶。

4.12.2 適當的調整骨盆固定帶適合您的身體，以達到舒適和安全。

4.12.3 當您不使用骨盆固定帶時，請將骨盆固定帶扣合以免讓骨盆固定帶掉入後輪造成危險。

4.13 如何維修骨盆固定帶

4.13.1 骨盆固定帶是由 100% 聚酯纖維製成，扣具是塑膠製成，請隨時檢查扣具有無裂痕或骨盆固定帶有無破裂的現象，如果有請立即更換。

4.14 如何坐進輪椅

4.14.1 將剎車固定。

4.14.2 將腳踏板掀起。

4.14.3 使用者將身體放低，並利用扶手移動身體。

4.14.4 將腳踏板轉回原處，並調整高度，讓使用者的雙腳可舒服平放在上方。

4.14.5 釋放剎車後可以使用。

4.15 如何由輪椅起身

4.15.1 確定輪椅與欲移動身體的目的地間，已是最近距離。

4.15.2 將剎車固定。

4.15.3 將腳踏板掀起。

4.15.4 在座位上將身體挪移至所需位置。



請務必遵守以下各點。

4.15.5 為避免輪椅突然前傾，坐進輪椅或由輪椅起身時，請勿直接踩在腳踏板上。

4.15.6 只有在剎車是固定時，才可以由輪椅坐進或起身。

4.15.7 請勿在斜坡或不穩定的坡面、地形、危險環境周圍作由輪椅坐進或起身的動作。

4.15.8 在平滑或已打蠟的地板上，請特別注意防範輪椅因碰撞而發生位移，避免造成跌倒受傷的風險。建議將輪椅後方靠牆放置，或由他人於旁協助支撐，以確保乘坐位置不因外力碰撞而偏移，提升使用安全性。

4.15.9 後彎關節僅提供產品收折時使用，嚴禁關節後彎狀態下使用本產品，以防有後翻之問題產生。

4.15.10 坐進輪椅或由輪椅起身時請勿重壓輪弧護板。

4.16 仰樂多 515 作為機動車輛座椅之輪椅使用

仰樂多 515 需經原廠特製修改加裝衝擊套件後，方可符合 ISO 7176-19 機動車輛正面向前座椅之正面衝擊測試，才可以作為機動車輛座椅之輪椅使用。請依照使用手冊之說明，進行輪椅束縛操作。本輪椅配有四點式安全帶系統，有關使用束縛裝置之進一步資訊，請參閱製造商的使用說明書。康揚原廠建議在所有允許的情況下，於車輛行駛中請使用車用座椅，因為輪椅並未提供與車用座椅相同之安全性能。



仰樂多 515 需經原廠特製修改加裝衝擊套件後，方可符合通過機動車輛正面向前座椅之正面衝擊測試。



- 在機動車輛上，於所有允許的情況下，請移至車用座椅。
- 本產品用以作為機動車輛中正面向前之座椅，符合國際標準 **ISO 7176-19**，且適用於體重 **76 至 115 公斤 (kg)** 之使用者。
- 但原廠仍建議使用者於乘坐機動車輛時，從輪椅移到機動車輛之正常座位，並確實繫妥安全帶，因為輪椅並未提供與車用座椅相同之安全性能。尤其，若使用者體重為 **22 公斤 (kg)** 以下，基於安全考量，請務必移至車用座椅。

4.16.1 使用前

4.16.1.1 為了安全，請取下輪椅所有的快拆配件，並將其存放在安全且不會被移動的地方。

4.16.1.2 使用四點式織帶束縛系統之前，請記住先安裝束緊固定套件。下圖說明了束緊固定套件的安裝位置。有關更多進一步資訊，請聯繫當地經銷商協助。



4.16.1.3 本輪椅必須藉由四點式束縛裝置系統緊固於機動車輛上，束縛裝置的標籤 (黃色鈎型符號) 代表輪椅之固定位置。



4.16.1.4 請詳閱束縛裝置之使用說明，使用骨盆固定帶及肩部安全帶之乘坐者束縛裝置，仍必須緊固於機動車輛，以確保使用者之安全。

4.16.1.5 介護者/運送者必須仔細檢查所有束縛點是否已經正確地緊密連接，以確保輪椅使用者的安全。介護者/運送者必須完全了解束縛系統的使用方式以及重量限制。



仰樂多 515 需經原廠特製修改加裝衝擊套件後，方可符合通過衝擊測試。如果輪椅上沒有張貼通過衝擊測試的安全掛勾貼紙，使用者應從輪椅移到機動車輛之車用座椅，並將輪椅安全固定在車內。

4.16.2 束縛方式

4.16.2.1 前輪拘束裝置

4.16.2.1.1 將掛勾固定於輪椅骨架或前輪支架之束縛裝置標籤貼紙標示處。

4.16.2.1.2 放開剎車，將輪椅稍微後移以將前束縛帶拉緊，拉起剎車 (在運送過程中，剎車必須被使用)。

4.16.2.2 後輪拘束裝置

4.16.2.2.1 將後方束帶固定在輪椅後輪約 300 mm 距離之軌道。

4.16.2.2.2 如下圖所示，掛勾固定於輪椅之後車架之束縛裝置標籤貼紙標示處(束縛固定基座)，將束帶拉緊直到輪椅被安全固定。



前輪拘束裝置



後輪拘束裝置

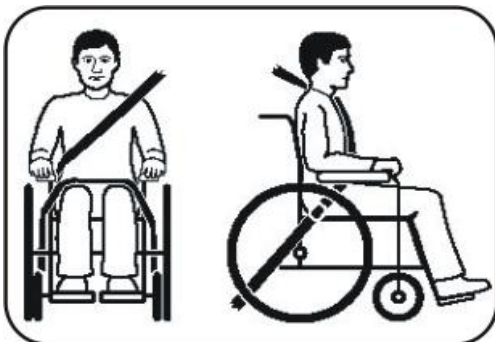
4.16.2.3 安全帶使用方式

使用者繫緊三點式安全帶

4.16.2.3.1 當使用者坐在輪椅時，輪椅應面向前方並使用剎車。

4.16.2.3.2 如下圖所示，骨盆拘束安全帶應靠近大腿與骨盆接合處 (正確的安全帶拘束位置)。

4.16.2.3.3 骨盆拘束安全帶不應該被輪椅部件(扶手或輪子)，撐離身體。



正確的安全帶使用方式



不正確的安全帶使用方式

5. 檢驗與維護

5.1 日常檢驗

在行駛之前，請檢查下列事項，如果發現任何異常，請與本公司人員或所購買產品的經銷商聯絡，以獲得解決。

項目	檢查內容
輪椅	◎ 是否有異常聲音出現 ◎ 零件是否鬆動
輪胎 (前後輪組)	◎ 零件是否鬆動 ◎ 是否有破損或胎壓不足 (充氣胎) ◎ 是否有異常聲音出現
剎車	◎ 是否有異常聲音出現 ◎ 零件是否鬆動 ◎ 是否有破損 ◎ 作動是否正常 ◎ 是否有效剎車
推手及握把	◎ 是否有異常聲音出現 ◎ 零件是否鬆動 ◎ 是否有破損
防傾裝置 (反撐桿/防傾桿)	◎ 是否有異常聲音出現 ◎ 零件是否鬆動 ◎ 是否有破損 ◎ 彈扣作動是否正常



注意

若您有發現任何不正常的地方，請立即停止使用，並與本公司人員或所購買產品的經銷商聯絡，以取得輪椅的維修服務。

5.2 定期保養記錄

為了確保您的輪椅狀況良好，請定期與本公司客服人員聯絡並進行更進一步的輪椅維護，並做定期保養記錄；我們建議您，輪椅**每六個月**檢驗保養一次。當過了保固期間後，則酌收保養維修費。

下表為輪椅檢查表，請您依下面建議的頻率，進行輪椅檢查；有些檢查需坐進輪椅或由輪椅起身，您必須進行自我檢查，以確保使用安全。

自我檢查項目	每星期	每月
● 一般總體檢查 輪椅直線滑進 (非單邊施力)		V
● 骨架及座叉 檢查骨架是否有小裂縫、瑕疵 檢查骨架及座叉是否有彎曲		V V
● 剎車 是否干涉輪椅推行滑進 剎車座機構是否鬆動 是否方便操作使用 剎車時是否輪椅依舊會滑動	V V	V V V
● 座墊及背墊 檢查是否有撕裂或鬆弛 檢查固定螺絲是否斷裂或鬆弛	V	V
● 前輪 檢查前輪是否轉動正常 檢查前輪組成 (輪叉、培林、輪胎等) 是否損壞		V V
● 後輪 快拆軸心是否鎖固正常，必要時加以潤滑 檢查輪軸及輪輻是否斷裂、彎曲或損傷	V V	
● 扶手 檢查扶手是否斷裂、彎曲或損傷 檢查扶手墊是否穩固或破損		V V

自我檢查項目	每星期	每月
腳靠 檢查腳靠是否斷裂、彎曲或損傷 檢查腳踏板高度調整螺絲正確鎖固 檢查腳踏板是否穩固或破損		V V V
輪胎 檢查輪胎部分是否有破損或龜裂 使用氣胎者，檢查是否為適合胎壓 (胎壓標示於輪胎側緣) 檢查輪胎溝痕大於 1 mm (目視外胎表面必須有明顯紋路)	V V V	



注意

請勿自行拆卸或更改輪椅主要結構，否則可能會引起個人危險或輪椅的損傷，也將會使您喪失保固條件。

5.3 運送及儲藏

5.3.1 建議在運送或儲藏時，輪椅處於收合狀態且已固定剎車。

5.3.2 您可依實際使用狀況進行調整。另請注意，在運送或儲藏時，請避免太陽直接照射、雨淋或霧水侵襲。

5.3.3 運送或儲藏時，請勿放置任何物品於輪椅上，以避免重壓對輪椅產生損害，這將不在保固範圍之內。

5.3.4 請將輪椅儲藏在室內、陰涼且乾燥的環境，以維持良好狀態。在儲藏期間，環境溫度不應低於 -20°C 或高於 +40°C。

5.4 一般保養

5.4.1 使用者的輪椅日常維護工作主要包括輪椅清潔及注意使用狀況。

5.4.2 在行駛經過草地、泥地或碎石路面後，請進行保養與清潔。

5.4.3 清潔椅墊時，請使用軟性清潔劑，以免破壞椅墊材質。其餘表面，請用水或乾淨軟布清擦即可。

6. 問題解決

當您的輪椅遇到問題，在將輪椅送至經銷商前，您可以先進行下列簡易故障排除：

問題	檢查方法及矯正對策
輪椅左/右傾	● 檢查輪胎是否正常及胎壓是否平均 ● 檢查前輪座總成角度是否正常 ● 檢查後輪空間與座椅骨架空間是否平均
輪動或推動不順暢	● 檢查輪胎是否正常及胎壓是否平均 ● 檢查是否有螺絲鬆弛 ● 檢查輪子轉動是否異常
前輪強烈抖動	● 檢查輪胎是否正常及胎壓是否平均 ● 檢查是否有螺絲鬆弛 ● 檢查前輪座總成角度是否正常
有異常聲音出現	● 檢查是否有螺絲鬆弛 ● 檢查輪子是否因銹蝕、轉動異常
輪椅結構鬆弛	● 檢查是否有螺絲鬆弛

上述列出為可能出現問題之項目，提供您參考處理，但我們必須強調，若您對輪椅有任何疑問，經上述檢查仍無法排除異常，基於安全考量，請先暫停使用，並與客服人員或各經銷商聯絡。

7. 技術規格

產品型號	仰樂多 515 (KM-1520.3T)			
宣稱座寬 (in) ^{註 1}	16	18	16	18
宣稱座深 (mm) ^{註 2}	415			
前後輪尺寸 (in)	7 x 14		7 x 20	
背高 (mm)	460			
背高含頭靠 (mm)	600 ~ 740			
扶手高 (mm)	240 ~ 320			
扶手結構前端位置 (mm)	370			
前座高 (mm)	490	485	490	485
腳靠長 (mm)	405 ~ 480			
有效座深 (mm)	420			
有效座寬 (mm)	475	520	475	520
座墊角度 (X°)	1 ~ 37			
背墊角度 (X°)	13			
座背墊夾角角度 (X°)	94			
腳靠與座墊間角度 (X°)	114			
總長 (mm)	1070			
總寬 (mm)	635	680	660	710
總高 (mm)	955 / 1325 (含頭靠)		955 / 1330 (含頭靠)	
收合總長 (mm)	725	730	790	
收合總寬 (mm)	350		375	
收合總高 (mm)	760			
總重 (kg)	18.9	19.3	20.0	20.3
單件最重 (kg)	15.1	15.3	16.2	16.4
最大載重 (kg) ^{註 3}	115			
最小迴轉半徑 (mm)	835	845	860	870
輪椅最小迴轉半徑 (mm)	815	825	820	835
原地迴轉寬度 (mm)	1180	1200	1210	1230
下坡靜態穩定性 (X°)	16		N/A	
上坡靜態穩定性 (X°)	16		N/A	
上坡靜態穩定性含防傾桿 (X°)	20		N/A	

產品型號	仰樂多 515 (KM-1520.3T)	
側向靜態穩定性 (X°)	13	N/A
手推圈直徑 (mm)	N/A	430
後輪軸心的水平位置 (mm)	6	
註 1：宣稱座寬為量測背墊前方 120 公釐 (mm) 處的座墊寬度，此數值主要用於產品的訂購流程。 註 2：宣稱座深為量測座墊前端至背墊底部間的距離，此數值主要用於產品的訂購流程。 註 3：仰樂多 515 (KM-1520.3T) 手動輪椅最大載重為 115 公斤 (kg)。 * 實際產品尺寸與表格內數據誤差值在 ±10 公釐 (mm) ±0.5 公斤 (kg)。 * 實際產品尺寸和重量可能會根據不同的配置而變化。 * 康揚原廠保有修改產品規格之權利，實際配備以出廠之產品為主；若表格內數據與實際產品有所差異，請以實際產品為主。 * 如果想更進一步瞭解輪椅規格的量測方式，請掃描 QR code 觀看康揚網站內的說明。		





注意

本產品已符合 **ISO 7176** 法規要求，但仍建議您平時勿跨越超過 **7°** 以上的斜坡。若您日常活動有跨越斜坡的需求，請務必安裝防傾裝置 (反撐桿/防傾桿) 以增加車子於斜坡上的穩定性。

8. 清潔與資源回收

8.1 一般清潔

為了增長您輪椅的使用壽命，我們建議您週期性地清潔您的輪椅，特別是在行駛經過草地、泥地或碎石以及有淋雨或經過水窪地後，請進行保養與清潔。我們建議您盡量避免前述場地或天氣使用，如果無法避免天氣惡劣，我們建議您找遮蔽場所直到適合輪椅使用時開始使用。

8.1.1 骨架：烤漆內有添加抗菌劑，清洗時以濕布擦拭即可，若需使用清潔劑清洗時請使用軟性清潔劑，請勿使用有機溶劑或具有侵蝕性液體，如甲苯、廚房清潔劑等，以免抗菌效果降低或無效。

8.1.2 座背墊：布料內有添加抗菌劑，請使用軟性清潔劑，以免破壞椅墊材質。其餘表面請用水或乾淨軟布清擦即可。



建議

抗菌小知識：本產品之烤漆、座背墊均添加環保型安全抗菌劑，除了具有良好的抗菌效果以外，亦具有抗靜電和極佳的柔軟性，它們更能加強織品的韌性外，更使織品更耐用、耐水洗。

AEGIS-經美國環境保護局註冊許可，符合環保、無毒性之抗菌劑。

8.2 資源回收

為了維護地球環境，廢棄車請勿隨意丟棄。康揚手動輪椅所使用的材料大部分皆可回收，相關的回收計畫因應環保局規定。下列表格為回收參考使用：

材料	零件	方法
鋁合金	骨架及配件	可回收
塑膠	塑膠墊片、基座、護板、扶手、握把、前輪、後輪胎、坐背墊布料、剎車線外管、腳踏板、手推圈、管塞等等	可回收
鋼鐵	前輪軸心、後輪軸心、輪圈、螺絲、墊片、螺帽等等	可回收
紙材	使用手冊、吊牌	可回收



建議

請您與您住處附近的資源回收單位聯絡，一同為地球環境盡心力。

9. 保固說明與售後服務

9.1 產品保固之範圍及生效

產品的零件或材料若有製造上的不妥需要維修或更換，依產品保固卡所標示的期間及條件內，皆可免費進行保固維修。其中，保固維修是根據部件狀況進行修理或更換，更換後之部件歸康揚原廠所有。

為使產品保固生效，請與康揚全國指定之經銷門市聯繫，並以產品保固卡作為保固憑證。產品在購買時紀錄必要事項，並蓋購買處之公司章後生效。

9.2 保固條件

9.2.1 為使產品保固生效，出示之產品保固卡需有購買處之公司章憑證(經銷門市章)。

9.2.2 本產品於正常操作情況下，車體骨架及座叉系統保固五年，氣壓棒保固一年。

9.2.3 輪椅一般消耗零件不列入保固範圍內，例如培林、輪胎、剎車、座背墊、扶手墊、護板、腳靠、踏板等零件。

9.2.4 本保固條件僅適用於國內使用之輪椅，若經送至國外時，即無法提供相同保固條件。

9.2.5 康揚原廠保有權利在未發佈通知的情況下進行產品規格修改；對於產品規格的任何變更均不需承擔責任。

9.3 顧客應遵守事項

9.3.1 依使用手冊所示之操作方法及式樣，進行正確操作。

9.3.2 執行產品日常檢查。

9.3.3 執行康揚原廠使用手冊所載列之定期檢查保養，並妥善保存使用手冊。

9.3.4 產品保固卡在購買的經銷門市紀錄必要事項，並蓋購買處之公司章後生效。

9.4 保固維修之受理

須接受保固維修時，請將輪椅及產品保固卡拿至康揚全國各地區之授權維修中心，或聯絡康揚原廠免付費專線申請保固維修；未出示產品保固卡者，無法受理保固維修。

9.5 不適用保固維修之條件

9.5.1 產品或零部件未依照康揚原廠提供之使用手冊或維修手冊內的建議事項進行維護或保養。

9.5.2 產品或零部件的損壞是因為意外事故、不當使用、錯誤的組裝或缺乏定期檢查及保養所造成的。對於產品或零部件損壞的評估，康揚或特約維修中心保有判定的優先權。

9.5.3 產品乘載重量超過使用手冊或限重標貼所規範的最大乘載重量。

9.5.4 使用或安裝非康揚原廠出廠或未經康揚認可之零件或配件。

- 9.5.5 在產品原始的規格設定下，未經康揚認可對於產品或零件進行任何改造或改裝，例如骨架之變更、輪胎規格之變更等。
- 9.5.6 產品或零件使用損耗或因經過一段時間之變化而產生之材質變異，例如塗裝面、電鍍面、樹脂等的自然褪色劣化等。
- 9.5.7 產品或零件因外在因素而導致受損，例如煤煙、藥品、鳥糞、鹽分、酸性雨、飛石、金屬粉或外力撞擊等。
- 9.5.8 產品或零件因天災事故而導致受損，例如颱風、水災、火災、地震等。
- 9.5.9 本產品保固適用於個人行動輔具，排除產品租賃或營業代步使用條件下造成之損壞。

9.6 保固條件不負擔以下因產品維修所衍生之費用

- 9.6.1 一般消耗部品及油脂類等的更換或補充之費用，例如輪胎、各種塑膠製品、潤滑油、其他類似物品等之維修。
- 9.6.2 產品檢查、調整、潤滑給油、清潔作業等衍生之費用。
- 9.6.3 產品建議之定期檢查及保養之費用。
- 9.6.4 產品未在康揚全國指定之授權維修中心進行保固維修而衍生之費用。



注意

保固注意事項

若未遵守本注意事項，將損及您的保固權益，康揚原廠恕難負責。

9.7 保固之繼承

若產品繼承時仍在保固期間內，請將使用手冊及產品保固卡移交後續繼承者，並到授權維修中心接受必要的產品檢查保養及保固的繼承手續，即可擁有剩餘期間之產品保固。



注意

本公司根據保固卡條款以及所明示的期間及條件提供免費保固。一旦超過保固期間後，需成立維修服務，則酌收相關費用，詳情請與康揚原廠聯繫。

※ 有關更多為輪椅提供產品服務的訊息，請聯繫康揚授權維修中心或您的經銷門市：

康揚公司電話：05-206 6688 分機 213~219 (服務時間：週一至週五 08:30~17:30)

康揚客服專線：0800-522 166 公司傳真：05-206 6699

karma 康揚

好的輪椅，好在適配！



醫療器材商名稱：康揚股份有限公司

醫療器材商地址：嘉義縣民雄鄉豐收村大學路 2 段 2363 號

製造業者名稱：KARMA MOBILITY CO., LTD

製造業者地址：30 MOO 7 TAMBOL KHAMTALESO AMPHUR KHAMTALESO
NAKHONRATCHASIMA 30280 THAILAND

免付費服務電話：0800-522 166 傳真：05-206 6699

電話：05-206 6688 分機 213~219

服務時間：週一至週五 08:30~17:30

www.Karma.com.tw

(110404000022) Release Date: Apr. 2026 V.27